

Öffentliche Mitwirkung

Gemeinderat Schänis
david.reifler@schaenis.ch

Schänis, 15. Juli 2025

Auszug aus dem Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 14. Juli 2025

6 Verkehr
62 Gemeindestrassenwesen
62.12 Tempo 30

427

Verabschiedung des Strassenprojektes "Tempo-30-Zone Maseltrangen" zur Mitwirkung

Nicht weniger als 68 Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Maseltrangen beantragten dem Gemeinderat im Herbst 2023 den Erlass von Tempo 30 auf der Dörflistrasse Maseltrangen.

Der Gemeinderat nahm den Antrag an seiner Sitzung vom 23. Oktober 2023 (Geschäft Nr. 1516) gerne entgegen und stellte dazu fest, dass die Richtplanung der Politischen Gemeinde Schänis im Massnahmenblatt V3 die Einführung von Tempo 30 auch in Maseltrangen vorsieht. Die nötigen Aufwendungen zur Prüfung und Umsetzung einer Tempo-30-Zone in Maseltrangen wurden in das Budget 2024 aufgenommen. Wegen Verzögerungen in der Planung, kam das Projekt im Rechnungsjahr 2024 jedoch nicht zur Ausführung und wurde auf das laufende Rechnungsjahr 2025 übertragen. Im Budget 2025 der Erfolgsrechnung der Politischen Gemeinde Schänis sind Fr. 32'500.00 für Planung und Umsetzung der Tempo-30-Zone Maseltrangen eingestellt.

Der Perimeter für die Tempo-30-Zone Maseltrangen umfasst folgende Strassen:

- Dörflistrasse
- Baumgartenstrasse
- Portholzstrasse
- Fuchswinkel
- Fuchswinkelweg
- Ackerstrasse

Durch den Projektperimeter führen verschiedene Fuss-, Wander- und Velowege.

Mit der Einführung von Tempo 30 im Projektperimeter will der Gemeinderat folgende Ziele erreichen:

- Anpassung des Geschwindigkeitsniveaus an die örtlichen Verhältnisse.
- Erhöhung der Verkehrssicherheit.
- Reduktion der Lärmemissionen im Siedlungsgebiet.

Das beauftragte Ingenieurbüro, namentlich die Marty Ingenieure AG, Ziegelbrückstrasse 58, 8866 Ziegelbrücke, kommt in seinem Technischen Kurzbericht zum Schluss, die Einführung der Tempo-30-Zone bringe signifikante Vorteile für die Verkehrssicherheit und für die Lebensqualität im untersuchten Bereich, will heissen im Projektperimeter. Das Ingenieurbüro führt dazu aus: *"Durch die Anpassung der Höchstgeschwindigkeit an die örtlichen Gegebenheiten werden das Unfallrisiko sowie die Unfallfolgen erheblich reduziert, was besonders in einem Wohngebiet, das von vielen Familien mit Kindern geprägt ist, von grosser Bedeutung ist. Die Reduzierung der Geschwindigkeit wirkt sich auch positiv auf die Lärmemissionen aus, was wiederum die Lebensqualität im Quartier erhöht. Insgesamt trägt die Massnahme zu einer deutlichen Steigerung der Verkehrssicherheit und einer Verbesserung der Umweltbedingungen bei."*

Im Weiteren wird seitens des Protokolls auf folgende Dokumente verwiesen:

- Verkehrskonzept Tempo-30-Zone Maseltrangen;
Technischer Kurzbericht, revidiert am 11. Juli 2025
- Verkehrskonzept Tempo-30-Zone Maseltrangen;
Massnahmenplan, Situationsplan 1 : 500, aktualisiert am 11. Juli 2025

Die vorgesehenen baulichen Massnahmen sind in Bericht und Massnahmenplan beschrieben bzw. dargestellt.

Beschluss

1. Der Gemeinderat eröffnet mit nachfolgender Anzeige die Mitwirkung zum Strassenprojekt "Tempo-30-Zone Maseltrangen":

Politische Gemeinde Schänis

Einladung zur Mitwirkung der Bevölkerung

Um sicherzustellen, dass sich die Bevölkerung bei der Planung in geeigneter Weise einbringen kann, eröffnet der Gemeinderat die Mitwirkung zu folgendem Projekt:

▪ **Strassenprojekt "Tempo-30-Zone Maseltrangen"**

Die Projektunterlagen können im Foyer des Gemeindehauses oder digital unter www.schaenis.ch (Rubrik "Neuigkeiten") eingesehen werden.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, beim Planungsprozess mitzuwirken. Anregungen und Vorschläge können ab sofort bis spätestens 12. September 2025 schriftlich per Post oder E-Mail der Gemeinderatskanzlei Schänis eingereicht werden.

Postadresse: Gemeinderatskanzlei Schänis, Oberdorf 16, 8718 Schänis

E-Mail-Adresse: kanzleisekretariat@schaenis.ch

Schänis, 14. Juli 2025

GEMEINDERAT SCHÄNIS

2. Die rechtsverbindliche Publikation im amtlichen Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Schänis (Publikationsplattform Gemeindepublikationen) erfolgt am Dienstag, 12. August 2025.
3. Ebenso ist das Mitwirkungsverfahren in der am Freitag, 15. August 2025, erscheinenden Ausgabe Nr. 121 des amtlichen Mitteilungsblattes *LinthSicht* zu publizieren.

Protokollauszug an

- Öffentliche Mitwirkung
- Daniel Gorfer, Leiter Bauamt, im Hause (per E-Mail)
- Akten

GEMEINDERAT SCHÄNIS
Die Gemeindepräsidentin:

G. Tresp

Gabriela Tresp

Der Gemeinderatsschreiber:

[Signature]
David F. Reifler

